

Notice ^{to} Mariners

Mensual

Avisos a los Navegantes

No.
64

Mayo
2018



ISS 2339-4773

(En Línea)



Ministerio de Defensa Nacional

Dimar
Dirección General Marítima
Autoridad Marítima Colombiana



Centro de Investigaciones
Oceanográficas e Hidrográficas
del Caribe

www.dimar.mil.co

Avisos a los Navegantes/*Notice to Mariners*
Avisos del **094 al 111** de 2018.
No. **64** / Mayo de 2018

Una publicación digital del Centro de
Investigaciones Oceanográficas e
Hidrográficas del Caribe (CIOH)
www.cioh.org.co

Cartagena, Bolívar
Y la Dirección General Marítima (DIMAR)
www.dimar.mil.co
Teléfonos +57 (1) 220 0490 Bogotá, Colombia

Ministerio de Defensa Nacional
Dirección General Marítima
Subdirección de Desarrollo Marítimo

DIRECCIÓN

Contralmirante Mario Germán Rodríguez Viera
Director General Marítimo DIMAR

Capitán de Navío Hernando García Gómez
Coordinador General DIMAR

Capitán de Navío Jose Manuel Plazas Moreno
Subdirector de Desarrollo Marítimo

Capitán de Navío Hermann Aicardo León Rincón
Director del CIOH

Notice to Mariners / Avisos a los Navegantes

Avisos a los Navegantes/*Notice to Mariners* es una publicación institucional del Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe (CIOH) y la Dirección General Marítima (DIMAR). Es de carácter técnico, investigativo e informativo; emitido mensualmente y dirigido al sector marítimo, y a la comunidad científica y académica, en idioma Español y en formato electrónico. La información y conceptos expresados en esta publicación deben ser utilizados por los interesados bajo su responsabilidad y criterio. Sin embargo, se entiende que cualquier divergencia con lo publicado es de interés del CIOH y de DIMAR, por lo que se agradece el envío de sus correspondientes sugerencias. Este producto intelectual cuenta con el ISSN 2339-4773 edición en línea; está protegido por el *Copyright* y cuenta con una política de acceso abierto para su consulta. Sus condiciones de reconocimiento, uso y distribución están definidas por el licenciamiento *Creative Commons* (CC), que expresa de antemano los derechos definidos por el CIOH y DIMAR.

CONTENIDOS

Capitán de Corbeta Gustavo Gutiérrez Leones
Responsable Área de Hidrografía

Suboficial Primero Juan David Ortiz Buitrago
Responsable Sección de Náutica

Técnico de Servicio (25) Mario Tapia Avilés
Responsable Avisos a los Navegantes

COORDINACIÓN EDITORIAL

Angélica María Castrillón Gálvez
Editora de Publicaciones DIMAR

Paula Andrea Rodríguez Campos
Publicista DIMAR

EDITORIAL DIMAR

Portada: Puente de gobierno ARC “Roncador”
Área de Hidrografía – CIOH - DIMAR
Edición en línea: ISSN 2339-4773



Contenido

ÍNDICE

PÁG.

| | |
|--|----|
| 1. Información general. | 4 |
| 2. Avisos a los navegantes publicados del 094 al 111 de 2018. | 5 |
| 3. Descripción de avisos a los navegantes. | 7 |
| 4. Cartas náuticas y publicaciones afectadas por los avisos 094 al 111 de 2018. | 9 |
| 5. Contactos. | 10 |

ÍNDICE DE TABLAS

| | |
|---|---|
| Tabla I. Avisos a los navegantes del 094 al 111 de 2018. | 5 |
| Tabla II. Descripción avisos a los navegantes. | 7 |
| Tabla III. Identificación de las cartas náuticas y publicaciones afectadas por los avisos 094 al 111 de 2018. | 9 |

1. INFORMACIÓN GENERAL

Los Avisos a los Navegantes son notificaciones al navegante que le permite mantener su plan de navegación actualizado, con información de novedades y cambios presentados recientemente en las ayudas a la navegación, salvaguardando la seguridad de la vida humana en el mar, actualizándose la cartografía y otros productos náuticos en el territorio nacional.

La Dirección General Marítima (DIMAR), a través del Servicio Hidrográfico Nacional, que opera desde el Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe (CIOH); es la entidad encargada de elaborar y publicar la Cartografía Náutica Nacional, y la autorizada para emitir los respectivos Avisos a los Navegantes, cumpliendo con el marco del derecho internacional en materia de tratados (OMI) SOLAS Capítulo V (Reglas 9 y 4) y conforme a lo estipulado en la normativa Nacional que señala el Decreto Ley 2324 de 1984, en concordancia con lo dispuesto en el Decreto 5057 de 2009, manteniendo los estándares internacionales de la Organización Hidrográfica Internacional (OHI), en los que se presentan una clara tipología, según sean sus características a saber:

Avisos Permanentes (P)

Informan un cambio permanente en las cartas o publicaciones afectadas, causadas por modificaciones en las estructuras y características, remoción definitiva, adición de nuevas ayudas y cambios en el fondo marino o a la línea de costa.

Avisos Temporales (T)

Informan novedades o alteraciones de naturaleza transitoria que se presentan físicamente en las ayudas a la navegación.

Avisos Generales (G)

Comunican toda la información o instrucción que por su naturaleza no altera un documento y advierten anticipadamente acontecimientos de cualquier tipo que van a producirse en la comunidad marítima específicamente; estos generalmente no implican correcciones a las cartas de navegación y publicaciones náuticas. También se utilizan para suministrar información de manera local o jurisdiccional de un puerto o área específica.

2. AVISOS A LOS NAVEGANTES PUBLICADOS

Ubicación:

MCC: Mar Caribe Colombiano

OPC: Océano Pacífico Colombiano

Tabla I. Avisos a los Navegantes del **094 al 111** de 2018.

| Aviso No. | Carácter | Ubicación | Nombre | Tipo de Novedad | Posición (WGS-84) | Destello (D) Período (P) | Altura (m) Alcance (mn) | Descripción | Cartas afectadas | Propósito |
|-----------|----------|--|--|---------------------------|---|---|----------------------------|---|------------------|----------------------------------|
| 094 | T | OPC, bahía de Buenaventura | Baliza Margarita | Apagada | Lat. 03°52'37,00" N Long. 77°04'12,00" W | ----- | ----- | Ver tabla II | 155,730 | Precaución a la navegación |
| 095 | P | OPC, Bahía de Buenaventura | Baliza Margarita | Establecida | Lat. 03°52'37,00" N Long. 77°04'12,00" W | Blanca (D) 5,0 s (P) Fl. 0,2 s, Oc. 0,8 s Fl. 0,2 s, Oc. 3,8 s | 7,0 m 8,0 mn | Torre Verde Ver tabla II | 155,730 | Ayuda a la navegación |
| 096 | T | OPC, aproximación a bahía Solano | Boya de oleaje | Retiro temporal | Lat. 06°22'48,00" N Long. 77°30'36,00" W | ----- | ----- | Esférica Amarillo Ver tabla II | 030,031 109 | Retiro temporal |
| 097 | P | OPC, San Andrés de Tumaco | Boya No. 17 | Restablecida | Lat. 01°49'08,40" N Long. 78°43'27,90" W | Verde (D) 3,0 s (P) | 5,6 m 4,8 mn | Castillete Verde Ver tabla II | 770 | Ayuda a la navegación |
| 098 | P | MCC, aproximación bahía de Cartagena. | Boya cardinal Norte de Salmedina | Establecida | Lat. 10°23'04,30" N Long. 75°38'52,60" W | Blanco (D) 1,0 s (P) Fl 0,4 s, Oc 0,6 s - Q(1) s | 4,0 m 3,0 mn | Castillete Negro y amarillo Ver tabla II | 261,615 | Ayuda a la navegación |
| 099 | T | OPC, bahía de Buenaventura | Boya No. 20 | Fuera de posición | Lat. 03°48'28,0" N Long. 77°11'45,40" W | Rojo (D) 3,0 s (P) Fl. 0,5 s, Oc 2,5 s | 4,2 m 4,2 mn | Castillete Rojo Ver tabla II | 155 | Precaución a la navegación |
| 100 | T | MCC, bahía de Cartagena | Boya No.1 | Temporalmente retirada | Lat. 10°19'08,00" N Long. 75°35'33,00" W | ----- | ----- | Ver tabla II | 261,262 833 | Precaución a la navegación |

| Aviso No. | Carácter | Ubicación | Nombre | Tipo de Novedad | Posición (WGS-84) | Destello (D) Periodo (P) | Altura (m) Alcance (mn) | Descripción | Cartas afectadas | Propósito |
|-----------|----------|--|-------------------------------------|--------------------|---|---|----------------------------|--|---|----------------------------|
| 101 | T | OPC, bahía de Buenaventura | Boya No. 24 | Fuera de posición | Lat. 03°48'56,20" N Long. 77°10'48,30" W | Rojo (D) 3,0 s (P) Fl 0,5 s, Oc 2,5 s | 4,2 m 4,2 mn | Castillete Rojo <i>Ver tabla II</i> | 155 | Precaución a la navegación |
| 102 | P | MCC, bahía de Cartagena | Boya No.1 | Restablecida | Lat. 10°19'05,30" N Long. 75°35'20,43" W | Verde (D) 3,0 s (P) | 4,0 m 3,0 mn | Castillete Verde <i>Ver tabla II</i> | 261,262 833 | Ayuda a la navegación |
| 103 | T | OPC, Boca de Sanquianga | Boya de aguas seguras de Sanquianga | Fuera de posición | Lat. 02°43'32,28" N Long. 78°20'43,56" W | Blanca (D) 4,0 s (P) Fl 2,0 s, Oc 2,0 s | 5,5 m 4,7 mn | Castillete Rojo y blanco vertical <i>Ver tabla II</i> | 137 | Precaución a la navegación |
| 104 | P | MCC, bahía de Cartagena | Faro Salmedina | Suprimir | Lat. 10°22'42,00" N Long. 75°39'05,00" W | ----- | ----- | <i>Ver tabla II</i> | 029,261 409 | Precaución a la navegación |
| 105 | P | OPC, bahía de Buenaventura | Baliza Margarita | Modificada | Lat. 03°52'37,00" N Long. 77°04'12,00" W | Blanca (D) 5,0 s (P) Fl. 0,2 s, Oc. 0,8 s Fl. 0,2 s, Oc. 3,8 s | 7,0 m 8,0 mn | Torre Amarilla <i>Ver tabla II</i> | 155,730 | Ayuda a la navegación |
| 106 | G | MCC, aproximación a la bahía de Cartagena | Ejercicios navales | Ejercicios navales | ----- | ----- | ----- | <i>Ver tabla II</i> | 005,007 008,011 024,025 029,042 409 | Precaución a la navegación |
| 107 | G | MCC, Mar Caribe Colombiano | Velero Tortuga 1 | Búsqueda y rescate | ----- | ----- | ----- | <i>Ver tabla II</i> | 005,007 008,028 029 | Búsqueda y rescate |
| 108 | T | MCC, Dibulla, aproximación a Puerto Brisa. | Boyas No. 01, 02,04 y 05 | Fuera de posición | ----- | 3,0 s (P) Fl. 0,5 s, Oc 2,5 s | 4,2 m 4,0 mn | <i>Ver tabla II</i> | 808 | Precaución a la navegación |

| Aviso No. | Carácter | Ubicación | Nombre | Tipo de Novedad | Posición (WGS-84) | Destello (D) Período (P) | Altura (m) Alcance (mn) | Descripción | Cartas afectadas | Propósito |
|-----------|----------|-------------------------------------|--------------------|--------------------|---|---|-------------------------|--------------------------------------|------------------|----------------------------|
| 109 | G | MCC, bahía Barbacoas | Ejercicios navales | Ejercicios navales | ----- | ----- | ----- | Ver tabla II | 255,409 616 | Precaución a la navegación |
| 110 | P | OPC, canal de acceso a Buenaventura | Boya No. 14 | Mover | Lat. 03°47'34,90" N Long. 77°14'13,30" W | Rojo (D) 1,0 s (P) Fl. 0,5 s , Oc 0,5 s | 4,2 m 4,2 mn | Castillete Rojo Ver tabla II | 154 | Ayuda a la navegación |
| 111 | P | OPC, canal de acceso a Buenaventura | Boya No. 13 | Mover | Lat. 03°47'42,90" N Long. 77°14'14,60" W | Verde (D) 1,0 s (P) Fl. 0,5 s , Oc 0,5 s | 4,2 m 4,2 mn | Castillete Verde Ver tabla II | 154 | Ayuda a la navegación |

3. DESCRIPCIÓN DE AVISOS A LOS NAVEGANTES PUBLICADOS

Tabla II. Descripción Avisos a los Navegantes.

| Aviso No. | Descripción |
|-----------|--|
| 094 | Baliza Margarita, apagada - Bahía de Buenaventura. |
| 095 | Baliza Margarita, establecida y cambio de característica de la luz - Bahía de Buenaventura. Cancela aviso a los navegantes No. 094 de 2018. |
| 096 | Boya de oleaje, retiro temporal - Aproximación a bahía Solano. |
| 097 | Boya No. 17, reestablecida - Canal de acceso San Andrés de Tumaco. Cancela aviso a los navegantes No. 088 de 2018. |
| 098 | Boya cardinal Norte de Salmedina, establecida - Aproximación bahía de Cartagena. Cancela aviso a los navegantes No. 092 de 2018. |
| 099 | Boya No. 20 canal de acceso Buenaventura, fuera de posición - Bahía de buenaventura. |
| 100 | Boya No.1, temporalmente retirada - Canal de acceso bahía de Cartagena - Bahía Cartagena. |
| 101 | Boya No. 24 canal de acceso Buenaventura, fuera de posición - Bahía de Buenaventura. |
| 102 | Boya No.1, reestablecida - Canal de acceso a la bahía de Cartagena - Bahía de Cartagena. Cancela aviso a los navegantes No. 100 de 2018. |

| Aviso No. | Descripción | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|---|-----------------|------|-------|----|----------------|----------------|----|----------------|-----------------|----|----------------|-----------------|----|----------------|-----------------|
| 103 | Boya de aguas seguras de Sanquianga, fuera de posición - Boca de Sanquianga. | | | | | | | | | | | | | | | |
| 104 | Faro Salmedina, suprimir – Aproximación bahía de Cartagena | | | | | | | | | | | | | | | |
| 105 | Baliza Margarita, modificado color de la estructura - Bahía de Buenaventura. | | | | | | | | | | | | | | | |
| 106 | <p>Se realizarán ejercicios navales, desde el día 28 al 30 de mayo del 2018, en aproximaciones a la bahía de Cartagena, por lo tanto queda restringido el ingreso de buques en la siguiente área:</p> <p>Ejercicios navales: Lat. 10° 33,00' N - Long. 75° 45,00'W Lat. 10° 33,00' N - Long. 75° 50,00'W Lat. 10° 23,00' N - Long. 75° 50,00'W Lat. 10° 23,00' N - Long. 75° 45,00'W</p> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 107 | <p>Velero Tortuga 1 de bandera Colombiana, con 02 tripulantes a bordo, y derrotero San Andrés a Santa Marta, tiene problemas con sus velas y comunicaciones.</p> <p>Último reporte del velero vía VHF día 23/05/2018 a las 16:19R.</p> <p>Última posición reportada: 12° 16' 54" N, 078° 28' 12" W A 171 millas hacia el este de cayos del Este Sudeste. Se recomienda a los navegantes extremar las medidas de precaución en el área. Igualmente, dar conocimiento a las respectivas autoridades Marítimas, en caso de hallazgo y rescate.</p> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 108 | <p>Boyas No. 01, 02, 04 y 05, fuera de posición - Dibulla, aproximación a Puerto Brisa.</p> <table border="1" data-bbox="245 1241 751 1398"> <thead> <tr> <th>Boya No.</th> <th>Lat.</th> <th>Long.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01</td> <td>11°17'37,68" N</td> <td>73°23'19,62" W</td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>11°17'35,00" N</td> <td>73° 23'26,35" W</td> </tr> <tr> <td>04</td> <td>11°17'15,22" N</td> <td>73° 23'19,04" W</td> </tr> <tr> <td>05</td> <td>11°16'58,90" N</td> <td>73° 23'05,52" W</td> </tr> </tbody> </table> | Boya No. | Lat. | Long. | 01 | 11°17'37,68" N | 73°23'19,62" W | 02 | 11°17'35,00" N | 73° 23'26,35" W | 04 | 11°17'15,22" N | 73° 23'19,04" W | 05 | 11°16'58,90" N | 73° 23'05,52" W |
| Boya No. | Lat. | Long. | | | | | | | | | | | | | | |
| 01 | 11°17'37,68" N | 73°23'19,62" W | | | | | | | | | | | | | | |
| 02 | 11°17'35,00" N | 73° 23'26,35" W | | | | | | | | | | | | | | |
| 04 | 11°17'15,22" N | 73° 23'19,04" W | | | | | | | | | | | | | | |
| 05 | 11°16'58,90" N | 73° 23'05,52" W | | | | | | | | | | | | | | |
| 109 | Ejercicios navales a partir del 30 / 05 / 2018 hasta el 01 / 06 / 2018 - Bahía Barbacoas, sector Parque Nacional Natural Corales del Rosario y San Bernardo. | | | | | | | | | | | | | | | |
| 110 | Boya No. 14, mover - Canal de acceso a Buenaventura | | | | | | | | | | | | | | | |
| 111 | Boya No. 13, mover - Canal de acceso a Buenaventura | | | | | | | | | | | | | | | |

4. CARTAS NÁUTICAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS

Tabla III. Identificación de las cartas náuticas y publicaciones afectadas por los avisos **094 al 111** de 2018.

| No. Carta | Nombre | Edición | Escala 1: | Avisos No. |
|---------------------|---|--------------|-----------|-------------------------|
| 005 | Carta General del Caribe Colombiano | 4ta. de 2011 | 1,500,000 | 106, 107 |
| 007 | El Gran Caribe | 5ta. de 2013 | 3,000,000 | 106,107 |
| 008 INT 4025 | Cabo Gracias a Dios a Santa Marta | 2da. de 2013 | 1,000,000 | 106,107 |
| 028 | Barranquilla a Punta Espada | 3ra. de 2013 | 500,000 | 107 |
| 029 | Golfo de Urabá a Barranquilla | 3ra. de 2013 | 500,000 | 104, 106, 107 |
| 030 INT 6100 | Canal de Panamá al Golfo de Cupica | 2da. de 2004 | 500,000 | 096 |
| 031 INT 6105 | Golfo de Cupica a Bahía de Buenaventura | 3ra. de 2009 | 500,000 | 096 |
| 109 | Aproximación a Bahía Solano | 1ra. de 2008 | 25,000 | 096 |
| 137 | Boca de Sanquianga | 1ra. de 2006 | 25,000 | 103 |
| 154 | Bahía Buenaventura (Bahía Externa) | 1ra. de 2016 | 25,000 | 110, 111 |
| 155 | Bahía de Buenaventura (Bahía Interna) | 1ra. de 2016 | 25,000 | 094, 095, 099, 101, 105 |
| 255 | Archipiélago Islas del Rosario | 2da. de 2010 | 25,000 | 109 |
| 261 | Bahía de Cartagena | 8va. de 2011 | 25,000 | 098, 100, 102, 104 |
| 262 | Bahía de Cartagena | 2da. de 2012 | 15,000 | 109 |
| 409 | Bajo Tortuguilla a Punta Canoas | 2da. de 2004 | 100,000 | 104, 106, 109 |
| 615 | Punta Gigantes a Punta Canoas | 1ra. de 2004 | 50,000 | 098 |
| 616 | Punta Comisario a Punta Gigante | 1ra. de 2001 | 50,000 | 109 |
| 730 | Puerto de Buenaventura | 3ra. de 2011 | 10,000 | 094, 095, 105 |
| 770 | Puerto de Tumaco | 5ta. de 2016 | 10,000 | 097 |
| 808 | Puerto Brisa | 1ra. de 2014 | 10,000 | 108 |
| 833 | Bahía de Cartagena (Canal de acceso) | 5ta. de 2015 | 5,000 | 100, 102 |

5. CONTACTOS

Para una mayor descripción acerca de los avisos a los navegantes publicados, consulte el sitio web del CIOH- DIMAR: <https://www.cioh.org.co/index.php/avisos-a-los-navegantes.html>

Comentarios, información y sugerencias:

Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe (CIOH-DIMAR), Escuela Naval de Cadetes “Almirante Padilla”, Isla de Manzanillo, Cartagena de Indias – Colombia.

En caso de reporte de novedades para Avisos a los Navegantes pueden escribir al correo nautica@dimar.mil.co

Contactos:

Sitio web CIOH:

www.cioh.org.co

Responsable del Servicio Hidrográfico Nacional:

ggutierrez@dimar.mil.co

Responsable Sección de Náutica:

jortizbuitrago@dimar.mil.co

Responsable Avisos a los navegantes:

mtapia@dimar.mil.co

Cartógrafos Área de Náutica:

lcastrobuendia@dimar.mil.co; lbonfante@dimar.mil.co.



Serie publicaciones CIOH

**Ministerio de Defensa Nacional
Dirección General Marítima**

Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe-CIOH
El Bosque, Isla Manzanillo, Escuela Naval "Almirante Padilla"
Cartagena de Indias, D.T. y C.

www.dimar.mil.co
www.cioh.org.co



Dirección
General Marítima



@dimarcolombia



DimarColombia



dimarcolombia



dimarcolombia
www.issuu.co



App Gente de Mar

Disponible en el
App Store

DISPONIBLE EN
Google Play